

༄། བདུན་བཞུགས་ཆེ་མེད་གྲུ་མཚོ་བཞུགས། །།

**Long Life Prayer to Kunzang Dorje Rinpoche**  
**Remain Stable, Remain Deathless**  
*by His Holiness Trulshik Rinpoche*



ཨོ་སྲུངྩ། འཆི་མེད་ལྷ་མ་ཐོད་ཐོང་རིགས་ལྔ་དང་། འཆི་མེད་ཡི་དམ་ཚེ་ལྷ་རིགས་བརྒྱའི་ཚོགས།

OM SVASTI/ CHI-MED LA-MA T'HOD-TRENG RIG-NGA DANG/ CHI-MED YI-DAM TSE-LHA RIG-GYA'I TSOG/  
OM SVASTI Deathless Lama, T'hotrengtsal and the Five Families; deathless Yidam, assembly of the one hundred families of Long-Life Deities;

འཆི་མེད་ཏཱ་ཀི་མརྩ་ར་ལ་སོགས།

CHI-MED DA-KI MAN-DHA RA-LA SOG /  
Deathless Dakini, Mandarava, and others; may the Three Roots, this ocean of Conquerors, bestow auspiciousness.

ཅུ་གསུམ་གྲུལ་བ་གྲུ་མཚོས་ཤེས་པ་སྦྱུལ།

TSA-SUM GYAL-WA GYA-TSO SHI-PA TSOL /

མེད་བྱང་གྲུབ་པའི་དབང་པོའི་ཐུགས་བརྒྱུད་ལས།

MED-JANG DRUB-PA'I WANG-PO'I T'HUG-KED LEY /  
From giving rise to the mental faculties of wondrous accomplishment, you have transferred the blessing lineage of Padma Kuntuzangpo.

པདྨ་ཀུན་དུ་བཟང་པོའི་བྱིན་རྒྱུད་འཕོས།

PAD-MA KUN-TU ZANG-PO'I JIN-GYUD P'HO /

གོས་དཀར་ལྗང་ལོས་རབ་བཞིན་འགྲོ་བའི་མགོན།

GO-KAR CHANG-LO RAB-JID DRO-WA'I GON /  
Adorned with the white robes and long plaited hair, courageous knowledge holder and protector of migrators, may your feet remain stable; indestructible.

རིག་འཛིན་དཔའ་བོ་དོན་རྗེ་ཞབས་བདུན་གསོལ།

RIG-DZIN PA-WO DOR-JE ZHAB-TEN SOL /

བྱང་སེམས་ཀུན་རྒྱ་བོ་ཇ་ལ་རྒྱུས།

རབ་བཅིང་སྒོམ་གསུམ་བཟང་པའི་བདུལ་ཞུགས་ཅན།

JANG-SEM KUN-DA CHI-WO DZA-LEN DHAR / RAB-CHING DOM-SUM ZANG-PA'I DUL-ZHUG CHEN /

Bodhicitta, the utpala crown of Dzalendra, has been fastened tightly, for you have a commitment to upholding the excellent three vows.

དོ་རྗེ་འཛིན་སྲོད་ནམ་ཡང་འཕོ་མེད་ངང་།

བསྟན་འགྲོལ་པན་བདེའི་བཞེད་པ་ལྷན་གྲུབ་ཤོག།

DOR-JE DZIN-KYOD NAM-YANG PO-MED NGANG / DEN-DROR P'HEN-DE'I ZHED-PA LHUN-DRUB SHOG /

Vajra Holder, displaying your ever-unchanging state, may you spontaneously accomplish the wishes, benefit, and happiness for migrators.

དེ་ལྟར་བསྐྱུ་མེད་མཚོག་གསུམ་བདེན་སྟོབས་དང་།

ཡི་ཤེས་སྤྱིན་ལྡན་ཚོས་སྐྱོང་སྲུང་མ་ཡི།

DE-TAR LU-MED CHOG-SUM DEN-TOB DANG / YE-SHE CHEN-DEN CHO-KYONG SUNG-MA YI /

By the strength and truth of the undecieving three excellences, and by the power and energy of the activity of the Dharma Protectors, endowed with the Wisdom Eye,

ཕྱིན་ལས་ལུས་མཐུས་གོགས་མེད་ཡོངས་འགྲུབ་ཀྱིས།

བཀྲ་ཤིས་སྣང་བས་ཕྱོགས་ཀུན་ཁྲབ་གྱུར་ཅིག།

THIN-LEY NU-T'HU GEG-MED YONG-DRUB KYI / TRA-SHI NANG-WEY CHOG-KUN KYAB-GYUR CHIG /

may this be wholly and unobstructedly accomplished, and may the light of auspiciousness pervade throughout all directions!

ཅས་པའང་གང་གི་སྒོལ་བྱ་དད་དམ་ཅན་བསོད་ནམས་དབང་འདུས་གང་ནས་ལྷ་རྣམས་དང་། རིན་ཆེན་གཉིས་པའི་ཕྱིམ་སོགས་བདོག་པའི་རྟེན་བཅས་  
བསྐྱུལ་ངོར་ཤུ་ཀྱའི་དགོ་སྦྱང་ངག་དབར་ཚོས་ཀྱི་སྒོ་གོས་སུ་འབོད་པས་བྲིས་པ་ཇ་ཡི།།

*This was written at the strong request of Sonam Wangdue, the devoted student who offered a mandala of silver. Therefore, this monk of the Shakya lineage, Ngawang Chokyi Lodro, wrote this.*

©SB Publications under the direction of Acharya Dawa Chhodak Rinpoche